

**VERBALE DELLA SEDUTA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER L'A.A. 2026/2027 - EMANATA CON D.R. N. 949/2026 PROT. N. 0058979 DEL 29/07/2026 - INSEGNAMENTO DI COMUNICAZIONE E MEDIAZIONE INTERCULTURALE LINGUA SPAGNOLA- CODICE U-GOV 26-008**

**VERBALE N. 2  
(Valutazione dei titoli)**

La Commissione di valutazione della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento della Scuola di Studi Umanistici Decreto n. 03/2026 - prot. n. 247 del 01/09/2026, composta dai seguenti docenti:

- |                          |                                                                    |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| - Prof.ssa SARA BANI     | Presidente SSD SPAN-01/C                                           |
| - Prof. LEONARDO COPPOLA | Componente SSD SPAN-01/A                                           |
| - Prof.ssa SARA PICCIONI | Componente SSD SPAN-01/C con funzione di segretaria verbalizzante, |

si insedia il giorno 23/09/2026 alle ore 15.30 per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta sulla piattaforma TEAMS dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

Prof.ssa SARA BANI - account Teams sara.bani@unich.it

Prof. LEONARDO COPPOLA - account Teams leonardo.coppola@unich.it

Prof.ssa SARA PICCIONI - account Teams sara.piccioni@unich.it

per la valutazione dei candidati.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A composto da n. 5 pagine), e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

- 1) ANNESE MARIA
- 2) CAPORALE FRANCESCA
- 3) DI IORIO LUCIANO
- 4) FRANCESCHETTI PAOLA
- 5) POMPONIO CINZIA
- 6) URAS MARIA EMILIA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei

criteri di valutazione dei titoli, attribuisce i seguenti punteggi analitici comparativi al candidato per i titoli presentati per la procedura di selezione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in graduatoria è applicato un limite minimo di punteggio pari a 5/100.

### TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

Candidato ANNESE MARIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                                                                                                                                                                                             | Punteggio attribuito         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1) Annese, M. (2022). Lenguaje enfático en el discurso femenino entre generolecto e idiolectos: una comparación basada en corpus de TED talks de hombres y mujeres, <i>Illuminazioni</i> , 61: 160-186.                                                                            | 5                            |
| 2) Annese, M. (2023). Generolectos femenino y masculino entre empatía y asertividad: una comparación basada en corpus de TED talks, <i>MediAzioni</i> , 37(1), A100-A127.<br><a href="https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659">https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659</a> | 5                            |
| 3) Annese, M. (2025). Análisis comparativo de las unidades fraseológicas con el verbo echar en los corpus de aprendientes CEDEL2 y CAES: Errores y competencia, <i>Lingue e Linguaggi</i> , 73: 23-42.                                                                             | 5                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Totale <sup>2</sup> 15 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | 0                    |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | 0                    |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | 0                    |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0                    |
|                                                             | Totale 0 / 100       |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | 15                   |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | 0                    |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | 0                    |
| - specializzazione medica non attinente                                  | 0                    |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                              | 0                    |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                               | 0                    |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                    | 5                    |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                              | 0                    |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                 | 6                    |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                  | 0                    |

|                                                                                    |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| c) 5 – abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                               | _____0_____         |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____         |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____         |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____         |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____         |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____0_____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____0_____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____0_____         |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | _____0_____         |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | _____0_____         |
|                                                                                    | Totale __26__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____5_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __5__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

Candidato CAPORALE FRANCESCA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito                  |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1) _____                                                               | _____0_____                           |
| 2) _____                                                               | _____0_____                           |
| 3) _____                                                               | _____0_____                           |
| 4) _____                                                               | _____0_____                           |
| 5) _____                                                               | _____0_____                           |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> _____0_____ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito      |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____24_____              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____4_____               |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____7_____               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____1_____               |
|                                                             | Totale _____20_____ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____0_____          |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____0_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____0_____          |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____0_____          |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____0_____          |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____0_____          |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____0_____          |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____0_____          |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____0_____          |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____0_____          |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____0_____          |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____          |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____          |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____          |

|                                                                  |                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti  | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti | _____0_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                | _____0_____        |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                 | _____0_____        |
|                                                                  | Totale __0__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a \_\_\_\_ / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

Candidato DI IORIO LUCIANO

|                                                                        |                      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito |
| 1) _____                                                               | _____0_____          |
| 2) _____                                                               | _____0_____          |
| 3) _____                                                               | _____0_____          |
| 4) _____                                                               | _____0_____          |
| 5) _____                                                               | _____0_____          |

|  |                                           |
|--|-------------------------------------------|
|  | Totale <sup>2</sup> <u>0</u> / <u>100</u> |
|--|-------------------------------------------|

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito  |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>0</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>0</u>              |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>0</u>              |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>0</u>              |
|                                                             | Totale <u>0</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>2</u>              |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>2</u>              |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>          </u>     |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>          </u>     |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>          </u>     |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>          </u>     |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>          </u>     |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>          </u>     |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>          </u>     |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>          </u>     |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>          </u>     |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>          </u>     |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>          </u>     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>          </u>     |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>          </u>     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | <u>2</u>              |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | <u>          </u>     |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | <u>          </u>     |
|                                                                                    | Totale <u>4</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

Candidato FRANCESCHETTI PAOLA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito            |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1) _____                                                               | _____0_____                     |
| 1) _____                                                               | _____0_____                     |
| 2) _____                                                               | _____0_____                     |
| 3) _____                                                               | _____0_____                     |
| 4) _____                                                               | _____0_____                     |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> __0__ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche | Punteggio attribuito |
|------------------------------------|----------------------|
|------------------------------------|----------------------|

|                                                             |                    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____12_____       |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____              |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____3_____        |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____              |
|                                                             | Totale __15_ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____0_____          |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____0_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____0_____          |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____0_____          |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____0_____          |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____0_____          |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____0_____          |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____0_____          |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____0_____          |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____0_____          |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____0_____          |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____          |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____1_____          |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____0_____          |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | _____0_____          |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | _____0_____          |
|                                                                                    | Totale __1__ / 100   |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |

|                                                                       |                             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100       |
| <b>e) Attività professionale</b>                                      | <b>Punteggio attribuito</b> |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata                      | <u>2</u>                    |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata                  | <u>          </u>           |
|                                                                       | Totale <u>2</u> / 100       |
| <b>f) Periodo di iscrizione ad albi professionali</b>                 | <b>Punteggio attribuito</b> |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | <u>0</u>                    |
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100       |
| <b>g) Attività di servizio</b>                                        | <b>Punteggio attribuito</b> |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata                        | <u>2</u>                    |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata                    | <u>0</u>                    |
|                                                                       | Totale <u>2</u> / 100       |

Candidato POMPONIO CINZIA

|                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero</b>                             | <b>Punteggio attribuito</b>        |
| 6) Il nuovo concorso a cattedra. Test commentati Spagnolo. Ampia raccolta di quesiti a risposta multipla. | 2                                  |
| 7) TFA SPAGNOLO, AA.VV., Libri di TFA, 9788865846001   Libreria scientifica on line                       | 2                                  |
| 8) E6 - TFA Spagnolo - Catalogo concorsi                                                                  | 2                                  |
|                                                                                                           | Totale <sup>2</sup> <u>6</u> / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                                             |                             |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>b) Pregresse esperienze didattiche</b>                   | <b>Punteggio attribuito</b> |
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>33</u>                   |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>          </u>           |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>7</u>                    |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>          </u>           |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100      |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| g) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | 0                     |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | 0                     |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | 0                     |
| - specializzazione medica non attinente                                            | 0                     |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | 0                     |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                     |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 0                     |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                     |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 0                     |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 0                     |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                     |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                     |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 1                     |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0                     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0                     |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | 0                     |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | 0                     |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                     |
|                                                                                                                                            | Totale <u>0</u> / 100 |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 2                     |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 0                     |
|                                                      | Totale <u>2</u> / 100 |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale ____0__ / 100 |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

Candidato URAS MARIA EMILIA

|                                                                        |                              |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito         |
| 1) Gramática práctica ELI 2017                                         | _____2_____                  |
| 2) Fenomenal, ELI 2020                                                 | _____2_____                  |
| 3) Guía del profesor DEA scuola 2021                                   | _____2_____                  |
| 4) Mundo fenomenal, Libro y cuaderno ELI 2023                          | _____2_____                  |
| 5) Mundo fenomenal, Gramática y cuaderno para todos, ELI 2023          | _____2_____                  |
| 6) Dímelos en español, Libro y cuaderno compacto, ELI 2025             | _____2_____                  |
| 7) Dímelos en español, Gramática para todos, ELI 2025                  | _____2_____                  |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> 14 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                                             |                      |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____18_____         |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____6_____          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____9_____          |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____1_____          |
|                                                             | Totale _20_ / 100    |

|                                                                          |                      |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
| h) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | _____0_____          |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | _____0_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | _____0_____          |
| - specializzazione medica non attinente                                  | _____0_____          |

|                                                                                    |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | 0                     |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                     |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 0                     |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                     |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 0                     |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 0                     |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                     |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                     |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 0                     |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0                     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 1                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0                     |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | 0                     |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | 0                     |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                     |
|                                                                                                                                            | Totale <u>0</u> / 100 |

|                                                      |                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito  |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 2                     |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 0                     |
|                                                      | Totale <u>2</u> / 100 |

|                                                                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito  |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                     |
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100 |

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio | Punteggio attribuito |
|-------------------------|----------------------|

|                                                    |                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | <u>2</u>              |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | <u>0</u>              |
|                                                    | Totale <u>2</u> / 100 |

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

| CANDIDATO           | a                      | b                               | c                                 | d                   | e                      | f                                     | g                    | TOTALE |
|---------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|
|                     | Produzione scientifica | Pregresse esperienze didattiche | Titoli di formazione post-lauream | Attività di ricerca | Attività professionale | Periodo iscrizione albi professionali | Attività di servizio |        |
| ANNESE MARIA        | 15                     | 0                               | 26                                | 5                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 46     |
| CAPORALE CINZIA     | 0                      | 20                              | 0                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 24     |
| DI IORIO LUCIANO    | 0                      | 0                               | 4                                 | 0                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 4      |
| FRANCESCHETTI PAOLA | 0                      | 15                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 20     |
| POMPONIO CINZIA     | 6                      | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 31     |
| URAS MARIA EMILIA   | 14                     | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 39     |

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di COMUNICAZIONE E MEDIAZIONE INTERCULTURALE LINGUA SPAGNOLA- come di seguito:

- 1) dott./ssa ANNESE MARIA punteggio 46 / 100
- 2) dott./ssa URAS MARIA EMILIA punteggio 39 / 100
- 3) dott./ssa POMPONIO CINZIA punteggio 31 / 100
- 4) dott./ssa CAPORALE CINZIA punteggio 24/ 100
- 5) dott./ssa FRANCESCHETTI PAOLA punteggio 20 / 100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per

via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo *doc@unich.it* al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 15.59.

Letto, approvato e sottoscritto.

**LA COMMISSIONE:**

Prof.ssa SARA BANI \_\_\_\_\_ (Presidente)

Prof. LEONARDO COPPOLA \_\_\_\_\_ (Componente)

Prof.ssa SARA PICCIONI



(Componente/Segretaria)

**VERBALE DELLA SEDUTA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER PER L'A.A. 2026/2027 - EMANATA CON D.R. N. 949/2026 PROT. N. 0058979 DEL 29/07/2026 - INSEGNAMENTO DI LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I- CODICE U-GOV 26-008**

**VERBALE N. 2  
(Valutazione dei titoli)**

La Commissione di valutazione della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento della Scuola di Studi Umanistici Decreto n. 03/2026 - prot. n. 247 del 01/09/2026, composta dai seguenti docenti:

- |                          |                                                                    |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| - Prof.ssa SARA BANI     | Presidente SSD SPAN-01/C                                           |
| - Prof. LEONARDO COPPOLA | Componente SSD SPAN-01/A                                           |
| - Prof.ssa SARA PICCIONI | Componente SSD SPAN-01/C con funzione di segretaria verbalizzante, |

si insedia il giorno 23/09/2026 alle ore 17:00 per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta sulla piattaforma TEAMS dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

Prof.ssa SARA BANI - account Teams sara.bani@unich.it

Prof. LEONARDO COPPOLA - account Teams leonardo.coppola@unich.it

Prof.ssa SARA PICCIONI - account Teams sara.piccioni@unich.it

per la valutazione dei candidati.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A composto da n. 5 pagine), e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

- 1) ANNESE MARIA
- 2) CAPOREALE FRANCESCA
- 3) DI IORIO LUCIANO
- 4) LÓPEZ VAQUERO CRISTINA
- 5) POMPONIO CINZIA
- 6) URAS MARIA EMILIA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce i seguenti punteggi analitici comparativi al candidato per i titoli presentati per la procedura di selezione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in graduatoria è applicato un limite minimo di punteggio pari a 5/100.

## TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

#### Candidata ANNESE MARIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                                                                                                                                                                                             | Punteggio attribuito         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1) Annese, M. (2022). Lenguaje enfático en el discurso femenino entre generolecto e idiolectos: una comparación basada en corpus de TED talks de hombres y mujeres, <i>Illuminazioni</i> , 61: 160-186.                                                                            | 5                            |
| 2) Annese, M. (2023). Generolectos femenino y masculino entre empatía y asertividad: una comparación basada en corpus de TED talks, <i>MediAzioni</i> , 37(1), A100-A127.<br><a href="https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659">https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659</a> | 5                            |
| 3) Annese, M. (2025). Análisis comparativo de las unidades fraseológicas con el verbo echar en los corpus de aprendientes CEDEL2 y CAES: Errores y competencia, <i>Lingue e Linguaggi</i> , 73: 23-42.                                                                             | 5                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Totale <sup>2</sup> 15 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | 0                    |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | 0                    |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | 0                    |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0                    |
|                                                             | Totale 0 / 100       |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | 15                   |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | 0                    |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | 0                    |
| - specializzazione medica non attinente                                  | 0                    |

|                                                                                    |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | 0                      |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                      |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 5                      |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                      |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 6                      |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 0                      |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                      |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                      |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                      |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 0                      |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0                      |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0                      |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | 0                      |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | 0                      |
|                                                                                    | Totale <u>26</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 5                     |
|                                                                                                                                            | Totale <u>5</u> / 100 |

|                                                      |                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito  |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 0                     |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 0                     |
|                                                      | Totale <u>0</u> / 100 |

|                                                                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito  |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                     |
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100 |

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio | Punteggio attribuito |
|-------------------------|----------------------|

|                                                    |                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | <u>0</u>              |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | <u>0</u>              |
|                                                    | Totale <u>0</u> / 100 |

**Candidata CAPORALE FRANCESCA**

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito               |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 2) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 3) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 4) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 5) _____                                                               | <u>0</u>                           |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> <u>0</u> / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito   |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>24</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>4</u>               |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>7</u>               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>1</u>               |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | <u>0</u>             |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | <u>0</u>             |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | <u>0</u>             |
| - specializzazione medica non attinente                                  | <u>0</u>             |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                              | <u>0</u>             |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                               | <u>0</u>             |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                    | <u>0</u>             |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                              | <u>0</u>             |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                 | <u>0</u>             |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                  | <u>0</u>             |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                    | <u>0</u>             |

|                                                                                    |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____        |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____        |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____        |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____        |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____0_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | _____0_____        |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | _____0_____        |
|                                                                                    | Totale __0__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a \_\_\_\_ / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

**Candidato DI IORIO LUCIANO**

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito                    |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1) _____                                                               | _____ 0 _____                           |
| 2) _____                                                               | _____ 0 _____                           |
| 3) _____                                                               | _____ 0 _____                           |
| 4) _____                                                               | _____ 0 _____                           |
| 5) _____                                                               | _____ 0 _____                           |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> _____ 0 _____ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito       |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____ 0 _____              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____ 0 _____              |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____ 0 _____              |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____ 0 _____              |
|                                                             | Totale _____ 0 _____ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____                |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____ 2 _____        |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____                |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____                |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____                |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____                |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____                |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____                |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____                |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____                |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____                |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____                |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____                |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____                |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____                |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____                |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____                |

|                                                                  |                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti  | _____              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti | _____2_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                | _____              |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                 | _____              |
|                                                                  | Totale __4__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

#### Candidata LOPEZ VAQUERO CRISTINA

|                                                                        |                      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito |
| 1) _____                                                               | _____0_____          |
| 2) _____                                                               | _____0_____          |
| 3) _____                                                               | _____0_____          |
| 4) _____                                                               | _____0_____          |
| 5) _____                                                               | _____0_____          |

|  |                               |
|--|-------------------------------|
|  | Totale <sup>2</sup> _0_ / 100 |
|--|-------------------------------|

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| e) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____0_____          |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____0_____          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____0_____          |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____0_____          |
|                                                             | Totale _0_ / 100     |

| f) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____0_____          |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____0_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____0_____          |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____0_____          |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____0_____          |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____0_____          |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____0_____          |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____0_____          |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____0_____          |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____0_____          |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____0_____          |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____          |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____          |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____0_____          |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | _____0_____          |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | _____0_____          |
|                                                                                    | Totale _0_ / 100     |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

#### Candidata POMPONIO CINZIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                    | Punteggio attribuito          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 6) Il nuovo concorso a cattedra. Test commentati Spagnolo. Ampia raccolta di quesiti a risposta multipla. | 2                             |
| 7) TFA SPAGNOLO, AA.VV., Libri di TFA, 9788865846001   Libreria scientifica on line                       | 2                             |
| 8) E6 - TFA Spagnolo - Catalogo concorsi                                                                  | 2                             |
|                                                                                                           | Totale <sup>2</sup> _6_ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche | Punteggio attribuito |
|------------------------------------|----------------------|
|------------------------------------|----------------------|

|                                                             |                        |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>33</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>      </u>          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>7</u>               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>      </u>          |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| g) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>0</u>              |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>0</u>              |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>0</u>              |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>0</u>              |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>0</u>              |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>0</u>              |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>0</u>              |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>0</u>              |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>0</u>              |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>0</u>              |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>1</u>              |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | <u>0</u>              |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | <u>0</u>              |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | <u>0</u>              |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | <u>0</u>             |

|                                                                       |                             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                       | Totale __0__ / 100          |
| <b>e) Attività professionale</b>                                      | <b>Punteggio attribuito</b> |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata                      | __2__                       |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata                  | __0__                       |
|                                                                       | Totale __2__ / 100          |
| <b>f) Periodo di iscrizione ad albi professionali</b>                 | <b>Punteggio attribuito</b> |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | __0__                       |
|                                                                       | Totale __0__ / 100          |
| <b>g) Attività di servizio</b>                                        | <b>Punteggio attribuito</b> |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata                        | __2__                       |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata                    | __0__                       |
|                                                                       | Totale __2__ / 100          |

**Candidata URAS MARIA EMILIA**

|                                                                               |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero</b> | <b>Punteggio attribuito</b>  |
| 1) Gramática práctica ELI 2017                                                | __2__                        |
| 2) Fenomenal, ELI 2020                                                        | __2__                        |
| 3) Guía del profesor DEA scuola 2021                                          | __2__                        |
| 4) Mundo fenomenal, Libro y cuaderno ELI 2023                                 | __2__                        |
| 5) Mundo fenomenal, Gramática y cuaderno para todos, ELI 2023                 | __2__                        |
| 6) Dímelos en español, Libro y cuaderno compacto, ELI 2025                    | __2__                        |
| 7) Dímelos en español, Gramática para todos, ELI 2025                         | __2__                        |
|                                                                               | Totale <sup>2</sup> 14 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                                             |                             |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>b) Pregresse esperienze didattiche</b>                   | <b>Punteggio attribuito</b> |
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | __18__                      |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | __6__                       |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | __9__                       |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | __1__                       |

|  |                        |
|--|------------------------|
|  | Totale <u>20</u> / 100 |
|--|------------------------|

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| h) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>0</u>              |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>0</u>              |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>0</u>              |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>0</u>              |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>0</u>              |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>0</u>              |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>0</u>              |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>0</u>              |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>0</u>              |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>0</u>              |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>0</u>              |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>1</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | <u>0</u>              |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | <u>0</u>              |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | <u>0</u>              |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | <u>0</u>              |
|                                                                                                                                            | Totale <u>0</u> / 100 |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | <u>2</u>             |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | <u>0</u>             |

|                                                                       |                           |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|                                                                       | Totale <u>  2  </u> / 100 |
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito      |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | <u>      0      </u>      |
|                                                                       | Totale <u>  0  </u> / 100 |
| g) Attività di servizio                                               | Punteggio attribuito      |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata                        | <u>      2      </u>      |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata                    | <u>      0      </u>      |
|                                                                       | Totale <u>  2  </u> / 100 |

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le  della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio a  ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

| CANDIDATO              | a                      | b                               | c                                 | d                   | e                      | f                                     | g                    | TOTALE |
|------------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|
|                        | Produzione scientifica | Pregresse esperienze didattiche | Titoli di formazione post-lauream | Attività di ricerca | Attività professionale | Periodo iscrizione albi professionali | Attività di servizio |        |
| ANNESE MARIA           | 15                     | 0                               | 26                                | 5                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 46     |
| CAPOREALE CINZIA       | 0                      | 20                              | 0                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 24     |
| DI IORIO LUCIANO       | 0                      | 0                               | 4                                 | 0                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 4      |
| LOPEZ VAQUERO CRISTINA | 0                      | 0                               | 0                                 | 0                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 0      |
| POMPONIO CINZIA        | 6                      | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 31     |
| URAS MARIA EMILIA      | 14                     | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 39     |

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di **"LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I"**, come di seguito:

- 1) dott./ssa ANNESE MARIA punteggio 46 / 100
- 2) dott./ssa URAS MARIA EMILIA punteggio 39 / 100
- 3) dott./ssa POMPONIO CINZIA punteggio 31 / 100
- 4) dott./ssa CAPOREALE CINZIA punteggio 24 / 100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo *doc@unich.it* al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 17:30.

Letto, approvato e sottoscritto.

**LA COMMISSIONE:**

Prof.ssa SARA BANI \_\_\_\_\_ (Presidente)

Prof. LEONARDO COPPOLA \_\_\_\_\_ (Componente)

Prof.ssa SARA PICCIONI



(Componente/Segretaria)

## 008

**(Valutazione dei titoli)**

docenti:

- Prof.ssa SARA BANI

Presidente SSD SPAN-01/C

- Prof. LEONARDO COPPOLA

Componente SSD SPAN-01/A

- Prof.ssa SARA PICCIONI

Componente SSD SPAN-01/C con funzione di segretaria

si insedia il giorno 23/09/2026 alle ore 15.00 per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta sulla piattaforma TEAMS dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

Prof.ssa SARA BANI - account Teams sara.bani@unich.it

Prof. LEONARDO COPPOLA - account Teams      leonardo.coppola@unich.it

Prof.ssa SARA PICCIONI - account Teams [sara.piccioni@unich.it](mailto:sara.piccioni@unich.it)

per la valutazione dei candidati.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A composto da n. 5 pagine), e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

- 1) ANNESE MARIA
- 2) CAPOREALE FRANCESCA
- 3) POMPONIO CINZIA
- 4) URAS MARIA EMILIA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce i seguenti punteggi analitici comparativi al candidato per i titoli presentati per la procedura di selezione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in graduatoria è applicato un limite minimo di punteggio pari a 5/100.

## TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

Candidato ANNESE MARIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                                                                                                                                                                                             | Punteggio attribuito         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1) Annese, M. (2022). Lenguaje enfático en el discurso femenino entre generolecto e idiolectos: una comparación basada en corpus de TED talks de hombres y mujeres, <i>Illuminazioni</i> , 61: 160-186.                                                                            | 5                            |
| 2) Annese, M. (2023). Generolectos femenino y masculino entre empatía y asertividad: una comparación basada en corpus de TED talks, <i>MediAzioni</i> , 37(1), A100-A127.<br><a href="https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659">https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659</a> | 5                            |
| 3) Annese, M. (2025). Análisis comparativo de las unidades fraseológicas con el verbo echar en los corpus de aprendientes CEDEL2 y CAES: Errores y competencia, <i>Lingue e Linguaggi</i> , 73: 23-42.                                                                             | 5                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Totale <sup>2</sup> 15 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | 0                    |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | 0                    |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | 0                    |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0                    |
|                                                             | Totale 0 / 100       |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | 15                   |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | 0                    |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | 0                    |
| - specializzazione medica non attinente                                            | 0                    |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | 0                    |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                    |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 5                    |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                    |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 6                    |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 0                    |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                    |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                    |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                    |

|                                                                                |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti      | _____0_____        |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti | _____0_____        |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti     | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                    | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                   | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti               | _____0_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                              | _____0_____        |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                               | _____0_____        |
|                                                                                | Totale __26_ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____5_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __5_ / 100    |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0_ / 100    |

| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0_ / 100    |

| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0_ / 100    |

Candidato CAPOREALE FRANCESCA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|

|          |                                       |
|----------|---------------------------------------|
| 1) _____ | _____0_____                           |
| 2) _____ | _____0_____                           |
| 3) _____ | _____0_____                           |
| 4) _____ | _____0_____                           |
| 5) _____ | _____0_____                           |
|          | Totale <sup>2</sup> _____0_____ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito      |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____24_____              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____4_____               |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____7_____               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____1_____               |
|                                                             | Totale _____20_____ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____0_____          |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____0_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____0_____          |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____0_____          |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____0_____          |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____0_____          |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____0_____          |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____0_____          |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____0_____          |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____0_____          |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____0_____          |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____          |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____          |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____0_____          |

|                                                                  |                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti | _____0_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                | _____0_____        |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                 | _____0_____        |
|                                                                  | Totale __0__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a \_\_\_\_ / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

Candidato POMPONIO CINZIA

|                                                                                                           |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                    | Punteggio attribuito            |
| 6) Il nuovo concorso a cattedra. Test commentati Spagnolo. Ampia raccolta di quesiti a risposta multipla. | 2                               |
| 7) TFA SPAGNOLO, AA.VV., Libri di TFA, 9788865846001   Libreria scientifica on line                       | 2                               |
| 8) E6 - TFA Spagnolo - Catalogo concorsi                                                                  | 2                               |
|                                                                                                           | Totale <sup>2</sup> __6__ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito   |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>33</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>          </u>      |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>7</u>               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>          </u>      |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>0</u>              |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>0</u>              |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>0</u>              |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>0</u>              |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>0</u>              |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>0</u>              |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>0</u>              |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>0</u>              |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>0</u>              |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>0</u>              |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>1</u>              |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | <u>0</u>              |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | <u>0</u>              |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | <u>0</u>              |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __2__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

Candidato URAS MARIA EMILIA

|                                                                        |                              |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito         |
| 1) Gramática práctica ELI 2017                                         | _____2_____                  |
| 2) Fenomenal, ELI 2020                                                 | _____2_____                  |
| 3) Guía del profesor DEA scuola 2021                                   | _____2_____                  |
| 4) Mundo fenomenal, Libro y cuaderno ELI 2023                          | _____2_____                  |
| 5) Mundo fenomenal, Gramática y cuaderno para todos, ELI 2023          | _____2_____                  |
| 6) Dímelos en español, Libro y cuaderno compacto, ELI 2025             | _____2_____                  |
| 7) Dímelos en español, Gramática para todos, ELI 2025                  | _____2_____                  |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> 14 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| b) Pregresse esperienze didattiche | Punteggio attribuito |
|------------------------------------|----------------------|

|                                                             |                        |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____ 18 _____         |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____ 6 _____          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____ 9 _____          |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____ 1 _____          |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| f) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____ 0 _____         |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____ 0 _____         |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____ 0 _____         |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____ 0 _____         |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____ 0 _____         |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____ 0 _____         |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____ 0 _____         |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____ 0 _____         |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____ 0 _____         |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____ 0 _____         |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____ 0 _____         |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____ 0 _____         |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____ 0 _____         |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____ 0 _____         |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____ 0 _____         |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____ 0 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____ 0 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____ 1 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____ 0 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____ 0 _____         |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | _____ 0 _____         |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | _____ 0 _____         |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____ 0 _____        |

|                                                                       |                             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                       | Totale __0__ / 100          |
| <b>e) Attività professionale</b>                                      | <b>Punteggio attribuito</b> |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata                      | __2__                       |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata                  | __0__                       |
|                                                                       | Totale __2__ / 100          |
| <b>f) Periodo di iscrizione ad albi professionali</b>                 | <b>Punteggio attribuito</b> |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | __0__                       |
|                                                                       | Totale __0__ / 100          |
| <b>g) Attività di servizio</b>                                        | <b>Punteggio attribuito</b> |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata                        | __2__                       |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata                    | __0__                       |
|                                                                       | Totale __2__ / 100          |

### TABELLA N. 2

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

| CANDIDATO        | a                      | b                               | c                                 | d                   | e                      | f                                     | g                    | TOTALE |
|------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|
|                  | Produzione scientifica | Pregresse esperienze didattiche | Titoli di formazione post-lauream | Attività di ricerca | Attività professionale | Periodo iscrizione albi professionali | Attività di servizio |        |
| ANNESE MARIA     | 15                     | 0                               | 26                                | 5                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 46     |
| CAPOREALE CINZIA | 0                      | 20                              | 0                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 24     |
| POMPONIO CINZIA  | 6                      | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 31     |
| URAS EMILIA      | 14                     | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 39     |

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di LINGUA E LINGUISTICA SPAGNOLA II come di seguito:

- 1) dott./ssa ANNESE MARIA punteggio 46 / 100
- 2) dott./ssa URAS EMILIA punteggio 39 / 100
- 3) dott./ssa POMPONIO CINZIA punteggio 31 / 100
- 4) dott./ssa CAPORALE CINZIA punteggio 24/ 100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo *doc@unich.it* al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 15.29.

Letto, approvato e sottoscritto.

**LA COMMISSIONE:**

Prof.ssa SARA BANI \_\_\_\_\_ (Presidente)

Prof. LEONARDO COPPOLA \_\_\_\_\_ (Componente)

Prof.ssa SARA PICCIONI



(Componente/Segretaria)

**VERBALE DELLA SEDUTA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER PER L'A.A. 2026/2027 - EMANATA CON D.R. N. 949/2026 PROT. N. 0058979 DEL 29/07/2026 - INSEGNAMENTO DI LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA II- CODICE U-GOV 26-008**

**VERBALE N. 2  
(Valutazione dei titoli)**

La Commissione di valutazione della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento della Scuola di Studi Umanistici Decreto n. 03/2026 - prot. n. 247 del 01/09/2026, composta dai seguenti docenti:

- |                          |                                                                    |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| - Prof.ssa SARA BANI     | Presidente SSD SPAN-01/C                                           |
| - Prof. LEONARDO COPPOLA | Componente SSD SPAN-01/A                                           |
| - Prof.ssa SARA PICCIONI | Componente SSD SPAN-01/C con funzione di segretaria verbalizzante, |

si insedia il giorno 23/09/2026 alle ore 17:30 per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta sulla piattaforma TEAMS dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

Prof.ssa SARA BANI - account Teams sara.bani@unich.it

Prof. LEONARDO COPPOLA - account Teams leonardo.coppola@unich.it

Prof.ssa SARA PICCIONI - account Teams sara.piccioni@unich.it

per la valutazione dei candidati.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A composto da n. 5 pagine), e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

- 1) ANNESE MARIA
- 2) CAPORALE FRANCESCA
- 3) POMPONIO CINZIA
- 4) URAS MARIA EMILIA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce i seguenti punteggi analitici comparativi al candidato per i titoli presentati per la procedura di selezione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in

graduatoria è applicato un limite minimo di punteggio pari a 5/100.

## TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

#### Candidata ANNESE MARIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                                                                                                                                                                                             | Punteggio attribuito         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1) Annese, M. (2022). Lenguaje enfático en el discurso femenino entre generolecto e idiolectos: una comparación basada en corpus de TED talks de hombres y mujeres, <i>Illuminazioni</i> , 61: 160-186.                                                                            | 5                            |
| 2) Annese, M. (2023). Generolectos femenino y masculino entre empatía y asertividad: una comparación basada en corpus de TED talks, <i>MediAzioni</i> , 37(1), A100-A127.<br><a href="https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659">https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659</a> | 5                            |
| 3) Annese, M. (2025). Análisis comparativo de las unidades fraseológicas con el verbo echar en los corpus de aprendientes CEDEL2 y CAES: Errores y competencia, <i>Lingue e Linguaggi</i> , 73: 23-42.                                                                             | 5                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Totale <sup>2</sup> 15 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito     |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____ 0 _____            |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____ 0 _____            |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____ 0 _____            |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____ 0 _____            |
|                                                             | Totale ____ 0 ____ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | _____ 15 _____       |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | _____ 0 _____        |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | _____ 0 _____        |
| - specializzazione medica non attinente                                  | _____ 0 _____        |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                              | _____ 0 _____        |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                               | _____ 0 _____        |

|                                                                                    |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | ___ 5 ___               |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | ___ 0 ___               |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | ___ 6 ___               |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | ___ 0 ___               |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | ___ 0 ___               |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | ___ 0 ___               |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | ___ 0 ___               |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | ___ 0 ___               |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | ___ 0 ___               |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | ___ 0 ___               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | ___ 0 ___               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | ___ 0 ___               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | ___ 0 ___               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | ___ 0 ___               |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | ___ 0 ___               |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | ___ 0 ___               |
|                                                                                    | Totale ___ 26 ___ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito   |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | ___ 5 ___              |
|                                                                                                                                            | Totale ___ 5 ___ / 100 |

|                                                      |                        |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito   |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | ___ 0 ___              |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | ___ 0 ___              |
|                                                      | Totale ___ 0 ___ / 100 |

|                                                                       |                        |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito   |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | ___ 0 ___              |
|                                                                       | Totale ___ 0 ___ / 100 |

|                                                |                      |
|------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                        | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata | ___ 0 ___            |

|                                                    |                    |
|----------------------------------------------------|--------------------|
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____        |
|                                                    | Totale __0__ / 100 |

**Candidata CAPORALE FRANCESCA**

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito            |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1) _____                                                               | _____0_____                     |
| 2) _____                                                               | _____0_____                     |
| 3) _____                                                               | _____0_____                     |
| 4) _____                                                               | _____0_____                     |
| 5) _____                                                               | _____0_____                     |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> __0__ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____24_____         |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____4_____          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____7_____          |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____1_____          |
|                                                             | Totale __20__ / 100  |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | _____0_____          |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | _____0_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | _____0_____          |
| - specializzazione medica non attinente                                  | _____0_____          |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                              | _____0_____          |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                               | _____0_____          |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                    | _____0_____          |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                              | _____0_____          |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                 | _____0_____          |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                  | _____0_____          |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                    | _____0_____          |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                      | _____0_____          |

|                                                                                    |                |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 0              |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 0              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0              |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | 0              |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | 0              |
|                                                                                    | Totale 0 / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a \_\_\_\_ / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                    |
|                                                                                                                                            | Totale 0 / 100       |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 2                    |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 0                    |
|                                                      | Totale 0 / 100       |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                    |
|                                                                       | Totale 0 / 100       |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | 2                    |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | 0                    |
|                                                    | Totale 2 / 100       |

**Candidata POMPONIO CINZIA**

|                                                                        |                      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|

|                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 6) Il nuovo concorso a cattedra. Test commentati Spagnolo. Ampia raccolta di quesiti a risposta multipla. | 2                                  |
| 7) TFA SPAGNOLO, AA.VV., Libri di TFA, 9788865846001   Libreria scientifica on line                       | 2                                  |
| 8) E6 - TFA Spagnolo - Catalogo concorsi                                                                  | 2                                  |
|                                                                                                           | Totale <sup>2</sup> <u>6</u> / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito   |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>33</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>      </u>          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>7</u>               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>      </u>          |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>0</u>             |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>0</u>             |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>0</u>             |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>0</u>             |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>0</u>             |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>0</u>             |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>0</u>             |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>0</u>             |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>0</u>             |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>0</u>             |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>0</u>             |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>0</u>             |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>0</u>             |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>1</u>             |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>0</u>             |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>0</u>             |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>0</u>             |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>0</u>             |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>0</u>             |

|                                                                  |                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti | _____0_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                | _____0_____        |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                 | _____0_____        |
|                                                                  | Totale __1__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __2__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

#### Candidata URAS MARIA EMILIA

|                                                                        |                      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito |
| 1) Gramática práctica ELI 2017                                         | _____2_____          |
| 2) Fenomenal, ELI 2020                                                 | _____2_____          |
| 3) Guía del profesor DEA scuola 2021                                   | _____2_____          |
| 4) Mundo fenomenal, Libro y cuaderno ELI 2023                          | _____2_____          |
| 5) Mundo fenomenal, Gramática y cuaderno para todos, ELI 2023          | _____2_____          |
| 6) Dímelos en español, Libro y cuaderno compacto, ELI 2025             | _____2_____          |
| 7) Dímelos en español, Gramática para todos, ELI 2025                  | _____2_____          |

|  |                              |
|--|------------------------------|
|  | Totale <sup>2</sup> 14 / 100 |
|--|------------------------------|

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito   |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____ 18 _____         |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____ 6 _____          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____ 9 _____          |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____ 1 _____          |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| f) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____ 0 _____         |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____ 0 _____         |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____ 0 _____         |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____ 0 _____         |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____ 0 _____         |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____ 0 _____         |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____ 0 _____         |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____ 0 _____         |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____ 0 _____         |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____ 0 _____         |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____ 0 _____         |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____ 0 _____         |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____ 0 _____         |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____ 0 _____         |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____ 0 _____         |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____ 0 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____ 0 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____ 1 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____ 0 _____         |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____ 0 _____         |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | _____ 0 _____         |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | _____ 0 _____         |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

  

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __2__ / 100   |

  

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

  

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

| CANDIDATO         | a                      | b                               | c                                 | d                   | e                      | f                                     | g                    | TOTALE |
|-------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|
|                   | Produzione scientifica | Pregresse esperienze didattiche | Titoli di formazione post-lauream | Attività di ricerca | Attività professionale | Periodo iscrizione albi professionali | Attività di servizio |        |
| ANNESE MARIA      | 15                     | 0                               | 26                                | 5                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 46     |
| CAPOREALE CINZIA  | 0                      | 20                              | 0                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 24     |
| POMPONIO CINZIA   | 6                      | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 31     |
| URAS MARIA EMILIA | 14                     | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 39     |

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di "LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA II", come di seguito:

- 1) dott./ssa ANNESE MARIA punteggio 46 / 100
- 2) dott./ssa URAS MARIA EMILIA punteggio 39 / 100
- 3) dott./ssa POMPONIO CINZIA punteggio 31 / 100
- 4) dott./ssa CAPORALE CINZIA punteggio 24 / 100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo [doc@unich.it](mailto:doc@unich.it) al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 18:00.

Letto, approvato e sottoscritto.

**LA COMMISSIONE:**

Prof.ssa SARA BANI \_\_\_\_\_ (Presidente)

Prof. LEONARDO COPPOLA \_\_\_\_\_ (Componente)

Prof.ssa SARA PICCIONI



(Componente/Segretaria)

**VERBALE DELLA SEDUTA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER PER L'A.A. 2026/2027 - EMANATA CON D.R. N. 949/2026 PROT. N. 0058979 DEL 29/07/2026 - INSEGNAMENTO DI LINGUA, MEDIAZIONE E TRADUZIONE DALL'ITALIANO ALLO SPAGNOLO E DALLO SPAGNOLO ALL'ITALIANO- CODICE U-GOV 26-008**

**VERBALE N. 2  
(Valutazione dei titoli)**

La Commissione di valutazione della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento della Scuola di Studi Umanistici Decreto n. 03/2026 - prot. n. 247 del 01/09/2026, composta dai seguenti docenti:

- |                          |                                                                    |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| - Prof.ssa SARA BANI     | Presidente SSD SPAN-01/C                                           |
| - Prof. LEONARDO COPPOLA | Componente SSD SPAN-01/A                                           |
| - Prof.ssa SARA PICCIONI | Componente SSD SPAN-01/C con funzione di segretaria verbalizzante, |

si insedia il giorno 23/09/2026 alle ore 16:30 per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta sulla piattaforma TEAMS dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

Prof.ssa SARA BANI - account Teams sara.bani@unich.it

Prof. LEONARDO COPPOLA - account Teams leonardo.coppola@unich.it

Prof.ssa SARA PICCIONI - account Teams sara.piccioni@unich.it

per la valutazione dei candidati.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A composto da n. 5 pagine), e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

- 1) ANNESE MARIA
- 2) CAPORALE FRANCESCA
- 3) DI IORIO LUCIANO
- 4) GIANFAGNA DANILO
- 5) POMPONIO CINZIA
- 6) URAS MARIA EMILIA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce i seguenti punteggi analitici comparativi al candidato per i titoli presentati per la procedura di selezione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in graduatoria è applicato un limite minimo di punteggio pari a 5/100.

## TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

#### Candidata ANNESE MARIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                                                                                                                                                                                             | Punteggio attribuito         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1) Annese, M. (2022). Lenguaje enfático en el discurso femenino entre generolecto e idiolectos: una comparación basada en corpus de TED talks de hombres y mujeres, <i>Illuminazioni</i> , 61: 160-186.                                                                            | 5                            |
| 2) Annese, M. (2023). Generolectos femenino y masculino entre empatía y asertividad: una comparación basada en corpus de TED talks, <i>MediAzioni</i> , 37(1), A100-A127.<br><a href="https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659">https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659</a> | 5                            |
| 3) Annese, M. (2025). Análisis comparativo de las unidades fraseológicas con el verbo echar en los corpus de aprendientes CEDEL2 y CAES: Errores y competencia, <i>Lingue e Linguaggi</i> , 73: 23-42.                                                                             | 5                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Totale <sup>2</sup> 15 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito     |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____ 0 _____            |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____ 0 _____            |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____ 0 _____            |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____ 0 _____            |
|                                                             | Totale ____ 0 ____ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | _____ 15 _____       |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | _____ 0 _____        |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | _____ 0 _____        |
| - specializzazione medica non attinente                                  | _____ 0 _____        |

|                                                                                    |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | 0                      |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                      |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 5                      |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                      |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 6                      |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 0                      |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                      |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                      |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                      |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 0                      |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0                      |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0                      |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0                      |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | 0                      |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | 0                      |
|                                                                                    | Totale <u>26</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 5                     |
|                                                                                                                                            | Totale <u>5</u> / 100 |

|                                                      |                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito  |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 0                     |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 0                     |
|                                                      | Totale <u>0</u> / 100 |

|                                                                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito  |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                     |
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100 |

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio | Punteggio attribuito |
|-------------------------|----------------------|

|                                                    |                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | <u>0</u>              |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | <u>0</u>              |
|                                                    | Totale <u>0</u> / 100 |

**Candidata CAPORALE FRANCESCA**

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito               |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 2) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 3) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 4) _____                                                               | <u>0</u>                           |
| 5) _____                                                               | <u>0</u>                           |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> <u>0</u> / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito   |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>24</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>4</u>               |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>7</u>               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>1</u>               |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | <u>0</u>             |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | <u>0</u>             |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | <u>0</u>             |
| - specializzazione medica non attinente                                  | <u>0</u>             |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                              | <u>0</u>             |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                               | <u>0</u>             |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                    | <u>0</u>             |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                              | <u>0</u>             |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                 | <u>0</u>             |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                  | <u>0</u>             |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                    | <u>0</u>             |

|                                                                                    |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____        |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____        |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____        |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____        |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____0_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | _____0_____        |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | _____0_____        |
|                                                                                    | Totale __0__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a \_\_\_\_ / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

**Candidato DI IORIO LUCIANO**

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito                  |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1) _____                                                               | _____0_____                           |
| 2) _____                                                               | _____0_____                           |
| 3) _____                                                               | _____0_____                           |
| 4) _____                                                               | _____0_____                           |
| 5) _____                                                               | _____0_____                           |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> _____0_____ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito     |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____0_____              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____0_____              |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____0_____              |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____0_____              |
|                                                             | Totale _____0_____ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____                |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____2_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____                |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____                |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____                |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____                |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____                |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____                |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____                |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____                |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____                |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____                |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____                |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____                |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____                |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____                |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____                |

|                                                                  |                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti  | _____              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti | _____2_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                | _____              |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                 | _____              |
|                                                                  | Totale __4__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

**Candidato GIANFAGNA DANILO**

|                                                                        |                      |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito |
| 1) _____                                                               | _____0_____          |
| 2) _____                                                               | _____0_____          |
| 3) _____                                                               | _____0_____          |
| 4) _____                                                               | _____0_____          |
| 5) _____                                                               | _____0_____          |

|  |                             |
|--|-----------------------------|
|  | Totale <sup>2</sup> 0 / 100 |
|--|-----------------------------|

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| e) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | 0                    |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | 0                    |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | 0                    |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0                    |
|                                                             | Totale 0 / 100       |

| f) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | 0                    |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | 0                    |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | 0                    |
| - specializzazione medica non attinente                                            | 0                    |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | 0                    |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                    |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 0                    |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                    |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 0                    |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 1                    |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                    |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                    |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                    |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 1                    |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0                    |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 1                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0                    |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | 0                    |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | 0                    |
|                                                                                    | Totale 3 / 100       |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

  

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

  

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

  

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

**Candidata POMPONIO CINZIA**

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                    | Punteggio attribuito          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 6) Il nuovo concorso a cattedra. Test commentati Spagnolo. Ampia raccolta di quesiti a risposta multipla. | 2                             |
| 7) TFA SPAGNOLO, AA.VV., Libri di TFA, 9788865846001   Libreria scientifica on line                       | 2                             |
| 8) E6 - TFA Spagnolo - Catalogo concorsi                                                                  | 2                             |
|                                                                                                           | Totale <sup>2</sup> _6_ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| b) Pregresse esperienze didattiche | Punteggio attribuito |
|------------------------------------|----------------------|

|                                                             |                        |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>33</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>      </u>          |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>7</u>               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>      </u>          |
|                                                             | Totale <u>20</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| g) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>0</u>              |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>0</u>              |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>0</u>              |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>0</u>              |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>0</u>              |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>0</u>              |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>0</u>              |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>0</u>              |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>0</u>              |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>0</u>              |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>0</u>              |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>1</u>              |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>0</u>              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>0</u>              |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | <u>0</u>              |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | <u>0</u>              |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | <u>0</u>              |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | <u>0</u>             |

|                                                                       |                             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                       | Totale __0__ / 100          |
| <b>e) Attività professionale</b>                                      | <b>Punteggio attribuito</b> |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata                      | __2__                       |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata                  | __0__                       |
|                                                                       | Totale __2__ / 100          |
| <b>f) Periodo di iscrizione ad albi professionali</b>                 | <b>Punteggio attribuito</b> |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | __0__                       |
|                                                                       | Totale __0__ / 100          |
| <b>g) Attività di servizio</b>                                        | <b>Punteggio attribuito</b> |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata                        | __2__                       |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata                    | __0__                       |
|                                                                       | Totale __2__ / 100          |

**Candidata URAS MARIA EMILIA**

|                                                                               |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero</b> | <b>Punteggio attribuito</b>  |
| 1) Gramática práctica ELI 2017                                                | __2__                        |
| 2) Fenomenal, ELI 2020                                                        | __2__                        |
| 3) Guía del profesor DEA scuola 2021                                          | __2__                        |
| 4) Mundo fenomenal, Libro y cuaderno ELI 2023                                 | __2__                        |
| 5) Mundo fenomenal, Gramática y cuaderno para todos, ELI 2023                 | __2__                        |
| 6) Dímelos en español, Libro y cuaderno compacto, ELI 2025                    | __2__                        |
| 7) Dímelos en español, Gramática para todos, ELI 2025                         | __2__                        |
|                                                                               | Totale <sup>2</sup> 14 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                                             |                             |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>b) Pregresse esperienze didattiche</b>                   | <b>Punteggio attribuito</b> |
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | __18__                      |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | __6__                       |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | __9__                       |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | __1__                       |

|                                                                                    | Totale <u>20</u> / 100 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito   |
| h) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>0</u>               |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>0</u>               |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>0</u>               |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>0</u>               |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>0</u>               |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>0</u>               |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>0</u>               |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>0</u>               |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>0</u>               |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>0</u>               |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>0</u>               |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>0</u>               |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>0</u>               |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>0</u>               |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>0</u>               |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>0</u>               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>0</u>               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>1</u>               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>0</u>               |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | <u>0</u>               |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | <u>0</u>               |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | <u>0</u>               |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100  |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | <u>0</u>              |
|                                                                                                                                            | Totale <u>0</u> / 100 |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | <u>2</u>             |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | <u>0</u>             |

|                                                                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                                                       | Totale <u>2</u> / 100 |
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito  |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | <u>0</u>              |
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100 |
| g) Attività di servizio                                               | Punteggio attribuito  |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata                        | <u>2</u>              |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata                    | <u>0</u>              |
|                                                                       | Totale <u>2</u> / 100 |

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le ~~risultanti~~ della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

| CANDIDATO         | a                      | b                               | c                                 | d                   | e                      | f                                     | g                    | TOTALE |
|-------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|
|                   | Produzione scientifica | Pregresse esperienze didattiche | Titoli di formazione post-lauream | Attività di ricerca | Attività professionale | Periodo iscrizione albi professionali | Attività di servizio |        |
| ANNESE MARIA      | 15                     | 0                               | 26                                | 5                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 46     |
| CAPOREALE CINZIA  | 0                      | 20                              | 0                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 24     |
| DI IORIO LUCIANO  | 0                      | 0                               | 4                                 | 0                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 4      |
| GIANFAGNA DANILO  | 0                      | 0                               | 3                                 | 0                   | 0                      | 0                                     | 0                    | 3      |
| POMPONIO CINZIA   | 6                      | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 31     |
| URAS MARIA EMILIA | 14                     | 20                              | 1                                 | 0                   | 2                      | 0                                     | 2                    | 39     |

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di **"LINGUA, MEDIAZIONE E TRADUZIONE DALL'ITALIANO ALLO SPAGNOLO E DALLO SPAGNOLO ALL'ITALIANO"**, come di seguito:

- 1) dott./ssa ANNESE MARIA punteggio 46 / 100
- 2) dott./ssa URAS MARIA EMILIA punteggio 39 / 100
- 3) dott./ssa POMPONIO CINZIA punteggio 31 / 100
- 4) dott./ssa CAPOREALE CINZIA punteggio 24 / 100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo *doc@unich.it* al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 17:00.

Letto, approvato e sottoscritto.

**LA COMMISSIONE:**

Prof.ssa SARA BANI \_\_\_\_\_ (Presidente)

Prof. LEONARDO COPPOLA \_\_\_\_\_ (Componente)

Prof.ssa SARA PICCIONI



(Componente/Segretaria)



criteri di valutazione dei titoli, attribuisce i seguenti punteggi analitici comparativi al candidato per i titoli presentati per la procedura di selezione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in graduatoria è applicato un limite minimo di punteggio pari a 5/100.

### TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

Candidato ANNESE MARIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                                                                                                                                                                                             | Punteggio attribuito         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1) Annese, M. (2022). Lenguaje enfático en el discurso femenino entre generolecto e idiolectos: una comparación basada en corpus de TED talks de hombres y mujeres, <i>Illuminazioni</i> , 61: 160-186.                                                                            | 5                            |
| 2) Annese, M. (2023). Generolectos femenino y masculino entre empatía y asertividad: una comparación basada en corpus de TED talks, <i>MediAzioni</i> , 37(1), A100-A127.<br><a href="https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659">https://doi.org/10.6092/issn.1974-4382/1659</a> | 5                            |
| 3) Annese, M. (2025). Análisis comparativo de las unidades fraseológicas con el verbo echar en los corpus de aprendientes CEDEL2 y CAES: Errores y competencia, <i>Lingue e Linguaggi</i> , 73: 23-42.                                                                             | 5                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Totale <sup>2</sup> 15 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito   |
|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | ___ 0 ___              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | ___ 0 ___              |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | ___ 0 ___              |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | ___ 0 ___              |
|                                                             | Totale ___ 0 ___ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | ___ 15 ___           |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | ___ 0 ___            |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | ___ 0 ___            |
| - specializzazione medica non attinente                                  | ___ 0 ___            |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                              | ___ 0 ___            |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                               | ___ 0 ___            |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                    | ___ 5 ___            |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                              | ___ 0 ___            |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                 | ___ 6 ___            |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                  | ___ 0 ___            |

|                                                                                    |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____0_____            |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____            |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____            |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____            |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____            |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____            |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____            |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____0_____            |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____0_____            |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____0_____            |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | _____0_____            |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | _____0_____            |
|                                                                                    | Totale <u>26</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____5_____           |
|                                                                                                                                            | Totale <u>5</u> / 100 |

|                                                      |                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito  |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____           |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____           |
|                                                      | Totale <u>0</u> / 100 |

|                                                                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito  |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____           |
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100 |

|                                                    |                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito  |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____           |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____           |
|                                                    | Totale <u>0</u> / 100 |

Candidato CAPORALE FRANCESCA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito                    |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1) _____                                                               | _____0_____                             |
| 2) _____                                                               | _____0_____                             |
| 3) _____                                                               | _____0_____                             |
| 4) _____                                                               | _____0_____                             |
| 5) _____                                                               | _____0_____                             |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> _____0____ /<br>100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito     |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____24_____             |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____4_____              |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____7_____              |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____1_____              |
|                                                             | Totale _____20____ / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| d) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____0_____          |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____0_____          |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____0_____          |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____0_____          |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____0_____          |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____0_____          |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____0_____          |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____0_____          |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____0_____          |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____0_____          |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____0_____          |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____0_____          |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____0_____          |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____          |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____0_____          |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____0_____          |

|                                                                  |                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti  | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____0_____        |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti | _____0_____        |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                | _____0_____        |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                 | _____0_____        |
|                                                                  | Totale __0__ / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a \_\_\_\_ / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____2_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __2__ / 100   |

Candidato DI IORIO LUCIANO

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1) _____                                                               | _____0_____          |
| 2) _____                                                               | _____0_____          |
| 3) _____                                                               | _____0_____          |
| 4) _____                                                               | _____0_____          |
| 5) _____                                                               | _____0_____          |

|  |                                           |
|--|-------------------------------------------|
|  | Totale <sup>2</sup> <u>0</u> / <u>100</u> |
|--|-------------------------------------------|

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito  |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | <u>0</u>              |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | <u>0</u>              |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | <u>0</u>              |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | <u>0</u>              |
|                                                             | Totale <u>0</u> / 100 |

| c) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | <u>          </u>     |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | <u>2</u>              |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | <u>          </u>     |
| - specializzazione medica non attinente                                            | <u>          </u>     |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | <u>          </u>     |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | <u>          </u>     |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | <u>          </u>     |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | <u>          </u>     |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | <u>          </u>     |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | <u>          </u>     |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | <u>          </u>     |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | <u>          </u>     |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | <u>          </u>     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | <u>          </u>     |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | <u>          </u>     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | <u>          </u>     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | <u>2</u>              |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | <u>          </u>     |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | <u>          </u>     |
|                                                                                    | Totale <u>4</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____0_____          |
|                                                                                                                                            | Totale __0__ / 100   |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____0_____          |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____          |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____0_____          |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____          |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

Candidato GIANFAGNA DANILO

| d) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero | Punteggio attribuito            |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1) _____                                                               | _____0_____                     |
| 2) _____                                                               | _____0_____                     |
| 3) _____                                                               | _____0_____                     |
| 4) _____                                                               | _____0_____                     |
| 5) _____                                                               | _____0_____                     |
|                                                                        | Totale <sup>2</sup> __0__ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

| e) Pregresse esperienze didattiche | Punteggio attribuito |
|------------------------------------|----------------------|
|------------------------------------|----------------------|

|                                                             |                 |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | 0               |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | 0               |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | 0               |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0               |
|                                                             | Totale 0_ / 100 |

| f) Titoli di formazione post-lauream                                               | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | 0                    |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | 0                    |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | 0                    |
| - specializzazione medica non attinente                                            | 0                    |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | 0                    |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                    |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 0                    |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                    |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 0                    |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 1                    |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                    |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                    |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                    |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 1                    |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0                    |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 1                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0                    |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0                    |
| c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti                                         | 0                    |
| - altri titoli post-lauream non attinenti                                          | 0                    |
|                                                                                    | Totale 3_ / 100      |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                    |

|  |                    |
|--|--------------------|
|  | Totale __0__ / 100 |
|--|--------------------|

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | __0__                |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | __0__                |
|                                                      | Totale __0__ / 100   |

|                                                                       |                      |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | __0__                |
|                                                                       | Totale __0__ / 100   |

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | __0__                |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | __0__                |
|                                                    | Totale __0__ / 100   |

Candidato POMPONIO CINZIA

|                                                                                                           |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero                                    | Punteggio attribuito            |
| 6) Il nuovo concorso a cattedra. Test commentati Spagnolo. Ampia raccolta di quesiti a risposta multipla. | 2                               |
| 7) TFA SPAGNOLO, AA.VV., Libri di TFA, 9788865846001   Libreria scientifica on line                       | 2                               |
| 8) E6 - TFA Spagnolo - Catalogo concorsi                                                                  | 2                               |
|                                                                                                           | Totale <sup>2</sup> __6__ / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                                             |                      |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| b) Pregresse esperienze didattiche                          | Punteggio attribuito |
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | __33__               |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | __                   |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | __7__                |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | __                   |
|                                                             | Totale __20__ / 100  |

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| c) Titoli di formazione post-lauream | Punteggio attribuito |
|--------------------------------------|----------------------|

|                                                                                    |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| g) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente           | _____ 0 _____             |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente            | _____ 0 _____             |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                           | _____ 0 _____             |
| - specializzazione medica non attinente                                            | _____ 0 _____             |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                                        | _____ 0 _____             |
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | _____ 0 _____             |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | _____ 0 _____             |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | _____ 0 _____             |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | _____ 0 _____             |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | _____ 0 _____             |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | _____ 0 _____             |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | _____ 0 _____             |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | _____ 0 _____             |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | _____ 1 _____             |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | _____ 0 _____             |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | _____ 0 _____             |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | _____ 0 _____             |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | _____ 0 _____             |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | _____ 0 _____             |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | _____ 0 _____             |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | _____ 0 _____             |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | _____ 0 _____             |
|                                                                                    | Totale <u>  1  </u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | _____ 0 _____             |
|                                                                                                                                            | Totale <u>  0  </u> / 100 |

| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito      |
|------------------------------------------------------|---------------------------|
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | _____ 2 _____             |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | _____ 0 _____             |
|                                                      | Totale <u>  2  </u> / 100 |

| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali | Punteggio attribuito |
|------------------------------------------------|----------------------|
|------------------------------------------------|----------------------|

|                                                                       |                        |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------|
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | _____0_____            |
|                                                                       | Totale _____0___ / 100 |

|                                                    |                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>g) Attività di servizio</b>                     | <b>Punteggio attribuito</b> |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | _____2_____                 |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | _____0_____                 |
|                                                    | Totale _____2___ / 100      |

Candidato URAS MARIA EMILIA

|                                                                               |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero</b> | <b>Punteggio attribuito</b>  |
| 1) Gramática práctica ELI 2017                                                | _____2_____                  |
| 2) Fenomenal, ELI 2020                                                        | _____2_____                  |
| 3) Guía del profesor DEA scuola 2021                                          | _____2_____                  |
| 4) Mundo fenomenal, Libro y cuaderno ELI 2023                                 | _____2_____                  |
| 5) Mundo fenomenal, Gramática y cuaderno para todos, ELI 2023                 | _____2_____                  |
| 6) Dímelos en español, Libro y cuaderno compacto, ELI 2025                    | _____2_____                  |
| 7) Dímelos en español, Gramática para todos, ELI 2025                         | _____2_____                  |
|                                                                               | Totale <sup>2</sup> 14 / 100 |

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

|                                                             |                             |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>b) Pregresse esperienze didattiche</b>                   | <b>Punteggio attribuito</b> |
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti            | _____18_____                |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti        | _____6_____                 |
| b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti     | _____9_____                 |
| b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti | _____1_____                 |
|                                                             | Totale _____20___ / 100     |

|                                                                          |                             |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>c) Titoli di formazione post-lauream</b>                              | <b>Punteggio attribuito</b> |
| h) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente | _____0_____                 |
| - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente  | _____0_____                 |
| c) 2 - specializzazione medica attinente                                 | _____0_____                 |
| - specializzazione medica non attinente                                  | _____0_____                 |
| c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti                              | _____0_____                 |

|                                                                                    |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| - soggiorni studio in Italia non attinenti                                         | 0                     |
| soggiorni studio all'estero attinenti                                              | 0                     |
| - soggiorni studio all'estero non attinenti                                        | 0                     |
| c) 4 - tirocini o borse studio attinenti                                           | 0                     |
| - tirocini o borse studio non attinenti                                            | 0                     |
| c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente                              | 0                     |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente                                | 0                     |
| c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 0                     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti          | 0                     |
| - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti     | 0                     |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti         | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti                        | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti                    | 1                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti                       | 0                     |
| - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti                   | 0                     |
| c) 7 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti                                  | 0                     |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti                                   | 0                     |
|                                                                                    | Totale <u>1</u> / 100 |

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 / 100

|                                                                                                                                            |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| d) Attività di ricerca                                                                                                                     | Punteggio attribuito  |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                     |
|                                                                                                                                            | Totale <u>0</u> / 100 |

|                                                      |                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito  |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 2                     |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 0                     |
|                                                      | Totale <u>2</u> / 100 |

|                                                                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito  |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                     |
|                                                                       | Totale <u>0</u> / 100 |

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| g) Attività di servizio | Punteggio attribuito |
|-------------------------|----------------------|

|                                                    |                           |
|----------------------------------------------------|---------------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | <u>  2  </u>              |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | <u>  0  </u>              |
|                                                    | Totale <u>  2  </u> / 100 |

### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel presente regolamento, ha provveduto alla predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

| CANDIDATO         | a<br>Produzione<br>scientifica | b<br>Pregresse<br>esperienze<br>didattiche | c<br>Titoli di<br>formazione<br>post-lauream | d<br>Attività di<br>ricerca | e<br>Attività<br>professionale | f<br>Periodo<br>iscrizione albi<br>professionali | g<br>Attività di<br>servizio | TOTALE |
|-------------------|--------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|--------|
| ANNESE MARIA      | 15                             | 0                                          | 26                                           | 5                           | 0                              | 0                                                | 0                            | 46     |
| CAPORALE CINZIA   | 0                              | 20                                         | 0                                            | 0                           | 2                              | 0                                                | 2                            | 24     |
| DI IORIO LUCIANO  | 0                              | 0                                          | 4                                            | 0                           | 0                              | 0                                                | 0                            | 4      |
| GIANFAGNA DANILO  | 0                              | 0                                          | 3                                            | 0                           | 0                              | 0                                                | 0                            | 3      |
| POMPONIO CINZIA   | 6                              | 20                                         | 1                                            | 0                           | 2                              | 0                                                | 2                            | 31     |
| URAS MARIA EMILIA | 14                             | 20                                         | 1                                            | 0                           | 2                              | 0                                                | 2                            | 39     |

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di TRADUZIONE LINGUA SPAGNOLA I come di seguito:

- 1) dott./ssa ANNESE MARIA punteggio 46 / 100
- 2) dott./ssa URAS MARIA EMILIA punteggio 39 / 100
- 3) dott./ssa POMPONIO CINZIA punteggio 31 / 100
- 4) dott./ssa CAPORALE CINZIA punteggio 24 / 100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo [doc@unich.it](mailto:doc@unich.it) al

Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 16.29.

Letto, approvato e sottoscritto.

**LA COMMISSIONE:**

Prof.ssa SARA BANI \_\_\_\_\_ (Presidente)

Prof. LEONARDO COPPOLA \_\_\_\_\_ (Componente)

Prof.ssa SARA PICCIONI



(Componente/Segretaria)